

ANEXA A. DESCRIEREA PROIECTULUI/ ANNEX A. PROJECT DESCRIPTION

FORMULAR DE APLICARE/ APPLICATION FORM/ ФОРМА ЗАЯВКИ

Pentru proiectul finanțat de Uniunea Europeană și implementat de către People in Need Moldova, cu scopul de a îmbunătăți accesul la servicii publice de calitate și coeziunea socială/ For the Project funded by the European Union and implemented by People in Need Moldova aiming to improve access to quality public services and social cohesion/ Для участия в проекте, финансируемого Европейским Союзом и реализуемый организацией People in Need Moldova с целью улучшения доступа к качественным общественным услугам и социальной сплоченности

Numele organizației dvs/ Title of your organization/ Название вашей организации	Ro: Eng: Ru:
Datele de contact ale persoanei responsabile/ Contact details of focal point/ Контактная информация ответственного лица	Numele complet/ Full name/ Полное имя +373 (0 @
Pagina web activă a organizației (link)/ Relevant webpage (link)/ Активная веб-страница организации (ссылка)	
Suma grantului solicitată/ Requested grant lumpsum/Сумма запрашиваемого гранта	MDL / EUR
DESCRIEREA PROIECTULUI / PROJECT DESCRIPTION/ ОПИСАНИЕ ПРОЕКТА	
Denumirea proiectului Project Title Название проекта	
Numărul lotului/ Lot number/ Номер лота	
Geografia proiectului (regiune, raion, comunități) Project geography (region, district, settlements)/ География проекта (регион, район, населенные пункты)	
1. Descrierea nevoilor persoanelor țintă și numărul de beneficiari unici/ Description of the context needs of target people and number of unique beneficiaries/ Описание потребностей целевых групп и количество уникальных бенефициаров	
2. Scopul proiectului: modul în care proiectul rezolvă problema identificată/ Project goal: how the project solves the identified problem/ Цель проекта: как проект решает выявленную проблему	
3.Obiective, rezultate și activități de bază/ Core objectives, outcomes, and activities/ Основные цели, результаты и активности	

4. Indicatori / Indicators/ Индикаторы

5. Abordarea selectării beneficiarilor, dacă este cazul/ Beneficiary selection approach, if relevant/ Подход к выбору бенефициаров если применимо

6. Durata proiectului: vă rugăm să oferiți detalii în funcție de fiecare etapă - pregătire etc. / Timeline of the project: please provide details according to each stage – preparation etc. / Продолжительность проекта: пожалуйста, предоставьте детали для каждого этапа - подготовка и т. д.

7. Modalități de împărtășire a informațiilor despre proiect în rețea/comunitate/ Approaches to share the information of project to the network/ community / Способы распространения информации о проекте в сети/ сообществе

8. Descrieți principalele riscuri care v-ar putea împiedica să atingeți rezultatele proiectului propus și cum intenționați să le soluționați? / Describe main risks that could prevent you from reaching the proposed project results, and how do you plan to address them? / Опишите основные риски, которые могут помешать вам достичь результатов предлагаемого проекта, и как вы собираетесь их минимизировать?

Riscuri/ Risks/ Риски	Măsuri de atenuare/ Mitigation Measures/ Меры по уменьшению влияния риска

9. Capacitatea organizatorică & echipa de proiect, disponibilitatea birourilor și a mijloacelor de transport/ Organizational capacity & project team, office and transport availability/ Организационный потенциал, команда проекта, наличие офисов и транспорта

10. Alegeți sectoarele de activitate / Select sectors of activity/ Выберите секторы деятельности:

Mijloace de trai/ Livelihoods/ Доступ к средствам существования

Protecție și suport social /Protection and social support/ Социальная защита и поддержка

Coeziune socială și reconciliere /Social Cohesion and Reconciliation/ Социальная сплоченность и примирение

Educație / Education/ Образование

Advocacy / Advocacy/ Адвокация

Alte /Other/ Другое

11. Trei proiecte anterioare de succes (menționați proiectul PIN dacă ați fost parteneri PIN)/ Three successful previous projects (mention project financed by PIN if you partnered with PIN before)/ Три успешных предыдущих проекта (укажите проект, финансировавшийся PIN, если вы уже были партнерами PIN)

1)

2)

3)

12. Politicile actuale ale organizației dvs. (de exemplu. Codul de conduită; Proceduri de operare standard pentru proiecte comunitare; Codul profesional al psihologului; Politici financiare/ de achiziții etc.) /

Active policies of your organization (for example. Code of Conduct; Standard Operating Procedures for Community Projects; Psychologist's Professional Code; Financial/Procurement Policies etc.) / Текущие политики вашей организации (например. Кодекс поведения; Стандартные операционные процедуры для общественных проектов; Профессиональный кодекс психолога; Финансовая политика/ политика закупок и т. д.)

13. Datele de contact ale persoanelor care pot oferi referințe cu privire la activitatea organizației dumneavoastră: Vă rugăm să oferiți informațiile de contact ale cel puțin 3 persoane care pot vorbi despre calificările, experiența și potrivirea dvs. pentru grantul pentru care aplicați. Aceste referințe ar trebui să fie familiare cu munca dvs. și să poată oferi informații despre capacitățile dvs.

Contact details to people who can provide references about the work of your organisation: Please provide contact information of at least 3 individuals who can speak to your qualifications, experience, and suitability for the grant you are applying for. These references should be familiar with your work and able to provide insight into capacities of your organisation. / Контактные данные лиц, которые могут предоставить отзыв на работу вашей организации: Укажите контактную информацию как минимум 3 человек, которые могут подтвердить вашу квалификацию, опыт, соответствующий гранту, на который вы подаете заявку. Контактные лица должны быть знакомы с вашей работой и иметь готовность предоставить информацию о возможностях вашей организации.

Numele Referinței/ Reference Name/ Имя

Poziție/ Position/ Позиция

Organizația/ Organization/ Организация

Email:

Telefon/ Phone/Телефон

1)

2)

3)

DECLARAȚIA SOLICITANTULUI /APPLICANT'S DECLARATION/ ДЕКЛАРАЦИЯ ЗАЯВИТЕЛЯ

Prin prezenta declar că / By this I declare that / Настоящим я заявляю, что

1. **Informațiile furnizate în aplicație sunt adevărate și corecte/** The information provided in the application is true and accurate/ Информация, представленная в заявке, является достоверной и правильной.
2. **Sunt de acord ca datele personale și cele legate de proiect prezentate să poată fi partajate cu comitetul de evaluare PIN/** I agree that the presented personal and project-related data can be shared with PIN committee/ Я согласен с тем, что предоставленные личные данные и данные, связанные с проектом, могут быть переданы оценочной комиссии PIN.
3. **Sunt gata să ofer informații suplimentare pentru evaluarea aplicației/** I am open to provide additional information in order to complete evaluation of the application/ Я готов предоставить дополнительную информацию для оценки заявки.
4. **Organizația pe care o reprezint nu are antecedente de activități ilegale și lipsite de etică (corupție, fraudă) și nu este afiliată niciunui partid politic./** The organization I represent has no history of illegal and unethical activities (corruption, fraud) and is not affiliated with any political party/ Организация, которую я представляю, не имеет истории незаконной и неэтичной деятельности (коррупция, мошенничество) и не связана с какой-либо политической партией.

Reprezentantul organizației (persoană de contact în scopul acestei aplicații)

Representative of the organization (contact person for the purpose of this application)

Представитель организации (контактное лицо для целей данной заявки)

Nume/ Name/ Имя

Semnătura/ Signature/Подпись

Data/ Date / Дата